Composante du produit nº 89-638-X nº 2009001 au catalogue de Statistique Canada
Profil de la population autochtone dans certaines villes ou collectivités en 2006 : Ontario

Article

Profil de la population autochtone de 2006 pour Ottawa

par Marie-France Germain, Rosalinda Costa
et Karen Kelly-Scott

April 2009

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada
Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-113[illegible]
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-762[illegible]
Télécopieur	1-877-287-436[illegible]
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-635-794[illegible]
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-565-7757

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Renseignements pour accéder au produit

Le produit nº 89-638-X nº 2009001 au catalogue est disponible gratuitement dans des médias substituts. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui sont observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de la statistique sociale et autochtone

Profil de la population autochtone de 2006 pour Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2009

N° 89-638-X nº 2009001 au catalogue

ISSN 1920-0080

ISBN 978-1-100-91210-3

Périodicité : hors série

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 89-638-X no. 2009001).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
p	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Profil de la population autochtone de 2006 pour Ottawa

Saviez-vous que ...

- La population autochtone vivant dans la partie de l'Ontario de la région métropolitaine de recensement de Ottawa-Gatineau est jeune et en croissance. En 2006, 12 965 Autochtones y vivaient, en hausse de 42 % par rapport à 2001.

- Presque quatre Autochtones sur dix (39 %) à Ottawa avaient moins de 25 ans, comparativement à 32 % dans la population non autochtone.

- Les jeunes autochtones de 15 à 24 ans d'Ottawa étaient moins susceptibles de fréquenter l'école que leurs homologues non autochtones (63 % vs 75 %). Cependant, les Autochtones étaient plus enclins à retourner aux études plus tard dans la vie que les non-Autochtones.

- La majorité des Autochtones d'Ottawa avaient terminé des études postsecondaires. Plus de la moitié des hommes (59 %) et des femmes (62 %) autochtones de 25 à 64 ans avaient terminé des études postsecondaires comparativement à un peu plus de 70 % de leurs homologues non autochtones.

- Le taux de chômage chez la population autochtone du principal groupe d'âge actif (25 à 54 ans) à Ottawa était plus élevé que celui de la population non autochtone du même groupe d'âge (8,4 % comparativement à 4,3 %).

- En 2006, le taux d'emploi des femmes métisses âgées de 25 à 54 ans à Ottawa (78,1 %) ressemblait à celui des femmes non autochtones (79,2 %). Le taux était plus faible pour les femmes des Premières Nations (72,7 %). Huit sur dix (79,0 %) des hommes métis et 76,4 % des hommes des Premières Nations dans le même groupe d'âge avaient un emploi comparativement à 87,8 % de leurs homologues non autochtones.

- Quoique les Autochtones qui avaient travaillé à temps plein toute l'année en 2005, continuaient de gagner moins que leurs homologues non autochtones, l'écart entre les populations s'était rétréci. En 2000, les Autochtones qui avaient travaillé à temps plein toute l'année gagnaient 83 % de ce que gagnaient leurs homologues non autochtones. En 2005, ce pourcentage avait augmenté à 90 %.

- La majorité des Premières Nations vivant hors réserve (52 %) et des Métis (58 %) âgés de 15 ans en Ontario avaient déclaré être en excellente ou très bonne santé en 2006.

- Six adultes des Premières Nations vivant hors réserve et adultes métis sur dix en Ontario ont déclaré qu'ils avaient été diagnostiqués comme souffrant d'au moins un problème de santé à long terme. Les problèmes de santé à long terme les plus fréquents étaient : l'arthrite ou les rhumatismes, les problèmes respiratoires, l'hypertension artérielle, les maladies cardiovasculaires ou les troubles dus à un accident cérébrovasculaire.

Ottawa

Introduction

Le présent rapport examine les caractéristiques démographiques et socioéconomiques de la population autochtone vivant dans la partie de l'Ontario de la région métropolitaine de recensement (RMR) d'Ottawa – Gatineau[1], après appelé Ottawa. Les données sont tirées du Recensement de 2006 et de l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006, qui fournissent un ensemble exhaustif de données sur les Autochtones.

Le rapport est centré sur la **population d'identité autochtone**, qui désigne les personnes qui ont déclaré s'identifier à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indiens de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuits, et / ou celles qui ont déclaré être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada, et/ou encore celles qui ont déclaré appartenir à une bande indienne ou à une Première Nation.

Le terme « Premières Nations » est utilisé dans tout le rapport pour désigner les personnes qui se sont identifiées comme étant des Indiens de l'Amérique du Nord. Le terme « population autochtone » est utilisé dans le rapport pour désigner la population d'identité autochtone.

Contexte

Il y avait 1 172 790 Autochtones au Canada en 2006, ce qui représentait 3,8 % de l'ensemble de la population canadienne.

En 2006, 242 500 Autochtones vivaient en Ontario, ce qui représentait 2,0 % de la population de la province.

On dénombrait 12 965 Autochtones à Ottawa, en 2006, ce qui représentait 1,6 % de la population totale de la ville. Aux fins de comparaison, Toronto avait la plus grande population autochtone de toutes les villes en Ontario (26 575) et Kenora était la ville de l'Ontario qui comptait la plus forte proportion d'Autochtones (16 %).

Entre 2001 et 2006, la population autochtone d'Ottawa s'est accrue de 42 %, passant de 9 160 à 12 965 personnes. La population des Premières Nations a augmenté de 30 %, alors que celle des Métis a augmenté de 71 % et celle des Inuits a augmenté de 48 %.

Les Premières Nations – le groupe autochtone le plus important à Ottawa

En 2006, 6 910 personnes se sont dites des Premières Nations, ce qui représentait un peu plus de la moitié (53 %) de la population autochtone de la ville. En outre, 4 825 se sont identifiées comme des Métis, et 645 comme des Inuits. Les Métis représentaient plus du tiers (37 %) de la population autochtone, contre 5 % pour les Inuits. Environ 5 % ont déclaré appartenir à plus d'un groupe autochtone ou ont déclaré une autre réponse autochtone[2].

Parmi ceux qui ont déclaré être des Premières Nations en 2006, près de la moitié (46 %) ont déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada.

1. La région géographique couverte dans ce rapport est la partie de l'Ontario de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau. Une région métropolitaine de recensement (RMR) est une grande région urbaine. Les régions métropolitaines de recensement sont formées d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Une région métropolitaine de recensement doit avoir une population d'au moins 100 000 habitants et le noyau urbain doit compter au moins 50 000 habitants. Pour une carte voir : http://geodepot.statcan.ca/Diss2006/Maps/Maps_Cartes/CMACACT/ON/CMAT505-B.pdf.
2. Comprend les personnes ayant déclaré appartenir à plus d'un groupe d'identité autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) et celles ayant déclaré être Indien des traités ou être Indien inscrit et/ou membre d'une bande indienne ou Première Nation sans déclarer une identité autochtone.

Au sujet des sources de données

Le recensement donne un portrait statistique du Canada et de sa population. Le recensement le plus récent a eu lieu le 16 mai 2006.

L'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006, a été menée entre octobre 2006 et mars 2007. L'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 fournit des données exhaustives sur les enfants inuits, les enfants métis et les enfants des Premières Nations vivant hors réserve âgés de 6 à 14 ans ainsi que sur les adultes de 15 ans et plus vivant dans les régions urbaines et rurales et dans les régions du Nord à l'échelle du Canada. L'Enquête auprès des peuples autochtones vise à produire des données sur les conditions sociales et économiques des peuples autochtones au Canada (excluant les réserves).

Il était possible de donner une réponse unique ou des réponses multiples aux questions sur l'identité autochtone figurant dans le recensement et l'EAPA. Les données du recensement sur les Premières Nations, les Métis et les Inuits utilisées dans ce rapport représentent les réponses uniques seulement. Les chiffres de la population d'identité autochtone incluent les personnes qui ont déclaré s'identifier à au moins un groupe autochtone et/ou celles qui ont déclaré être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada, et/ou celles qui ont déclaré appartenir à une bande indienne ou à une Première Nation. Les données de l'EAPA représentent une combinaison des populations ayant une seule ou plusieurs identités autochtones.

Des données ont été fournies pour la population totale d'identité autochtone et, dans certains cas, ces données ont été réparties selon le groupe autochtone, le sexe et le groupe d'âge. Dans le cas des groupes autochtones qui comptent 200 personnes ou moins de 15 ans et plus selon le chiffre du Recensement de la population, seul ce chiffre a été indiqué. Aucune autre donnée n'apparaît pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.

Une population jeune

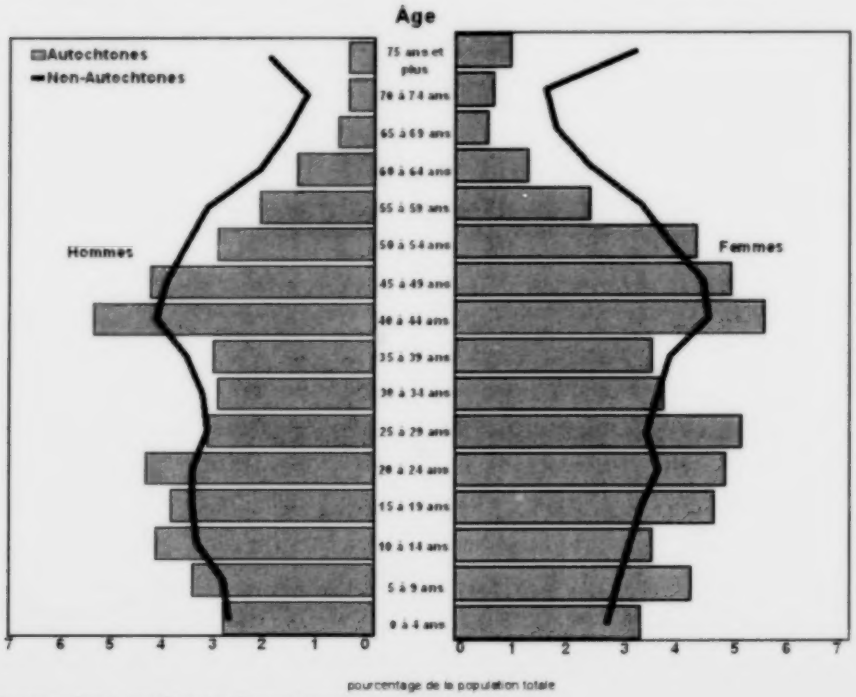
La population autochtone qui vit à Ottawa est légèrement plus jeune que la population non autochtone. En 2006, l'âge médian[3] de la population autochtone d'Ottawa était de 31,9 ans, comparativement à 38,2 ans pour la population non autochtone.

En 2006, près de quatre Autochtones sur dix (39 %) avaient moins de 25 ans, comparativement à 32 % des non-Autochtones. En outre, seulement 4 % des Autochtones étaient âgés de 65 ans et plus, comparativement à 12 % de la population non autochtone. Un peu plus du cinquième (22 %) des Autochtones d'Ottawa avaient moins de 15 ans, comparativement à 18 % de leurs homologues non autochtones (graphique 1). Pour plus de détails sur la répartition selon l'âge, voir le tableau 1 à l'annexe.

Les enfants autochtones âgés de 14 ans ou moins représentaient 1,9 % des enfants de la ville. Près de quatre Inuits sur dix (38 %) étaient âgés de 14 ans ou moins, comparativement à 23 % des Premières Nations et 18 % des Métis.

3. L'âge médian est le point exact où une moitié de la population est plus âgée et l'autre moitié est plus jeune.

Graphique 1
Pyramide des âges pour les populations autochtone et non autochtone, Ottawa, 2006



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Les enfants autochtones sont plus susceptibles que les enfants non autochtones de vivre avec un parent seul

En 2006, la majorité (65 %) des enfants autochtones âgés de 14 ans ou moins vivaient avec deux parents. Comparativement à leurs pairs non autochtones, les enfants autochtones étaient plus susceptibles de vivre avec une mère seule (29 % vs 14 %), un père seul (4 % vs 3 %), un grand- parent (sans les parents) (0,9 % vs 0,2 %) ou une autre personne apparentée (0,9 % vs 0,3 %), (voir le tableau 2 à l'annexe).

Les jeunes autochtones sont moins susceptibles de fréquenter l'école

Dans l'ensemble, les jeunes autochtones âgés de 15 à 24 ans qui habitaient à Ottawa en 2006 affichaient des taux de fréquentation scolaire plus faibles que leurs homologues non autochtones (63 % contre 75 %). Cette constatation vaut aussi bien pour les jeunes autochtones des deux sexes.

Le taux de fréquentation scolaire des Autochtones âgés de 25 à 34 ans était également moins élevé que celui de leurs homologues non autochtones (16 % vs 21 %). Toutefois, les Autochtones âgés de 35 ans et plus sont aussi enclins que les non-Autochtones dans le même groupe d'âge d'être aux études, environ un sur sept (15 %) le sont, (voir le tableau 3 à l'annexe).

L'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 a révélé que parmi la population autochtone vivant hors réserve en Ontario, les hommes et les femmes avaient des raisons différentes de ne pas terminer leurs études secondaires. Pour les jeunes hommes autochtones âgés de 15 à 34 ans, la raison la plus souvent indiquée était « voulait travailler », « grossesse/soins des enfants » était la principale raison fournie par les femmes autochtones dans le même groupe d'âge.

La majorité a terminé des études postsecondaires

Plus de la moitié des hommes (59 %) et des femmes (62 %) autochtones âgés de 25 à 64 ans à Ottawa avaient terminé des études postsecondaires, comparativement à un peu plus de 70 % de leurs homologues non autochtones. Les études postsecondaires comprennent un certificat d'une école de métiers, un diplôme d'études collégiales, ou un certificat, diplôme ou grade universitaire. Les Autochtones étaient proportionnellement plus nombreux à avoir terminé leurs études postsecondaires avec un diplôme d'une école de métiers ou un diplôme d'études collégiales, alors que les non Autochtones étaient plus nombreux à avoir obtenu un diplôme ou grade universitaire, (voir le tableau explicatif 1).

En 2006, près d'un cinquième (19 %) des hommes autochtones et une femme autochtone sur sept (15%) âgés de 25 à 64 ans n'avaient pas terminé leurs études secondaires, comparativement à 8 % de leurs homologues non autochtones de sexe masculin ou féminin.

Tableau explicatif 1
Niveau de scolarité le plus élevé des personnes âgées de 25 à 64 ans, selon l'identité autochtone et non autochtone et selon le sexe, Ottawa, 2006

Niveau de scolarité atteint	Population autochtone		Population non autochtone	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	pourcentage			
Total	100,0	100,0	100,0	100,0
Sans diplôme d'études secondaires	19,2	14,9	8,2	7,8
Diplôme d'études secondaires	21,3	23,1	19,9	21,6
Total des diplômes d'études postsecondaires	59,5	61,9	71,9	70,6
Certificat d'une école de métiers	11,3	8,8	7,3	4,9
Diplôme d'études collégiales	23,1	24,6	20,2	22,5
Certificate ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat[1]	2,8	5,5	4,0	4,9
Grade universitaire	22,2	22,9	40,4	38,4

1. La qualité générale de la variable du Recensement de 2006 portant sur le « Plus haut certificat, diplôme ou grade » est acceptable. Toutefois, il importe aux utilisateurs de la catégorie « Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat » de savoir qu'une croissance inattendue de cette catégorie par rapport au Recensement de 2001 a été notée. Nous recommandons aux utilisateurs de cette catégorie d'interpréter avec prudence les résultats du Recensement de 2006 pour cette catégorie. Pour plus de renseignements, veuillez consulter http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/info/education-fra.cfm

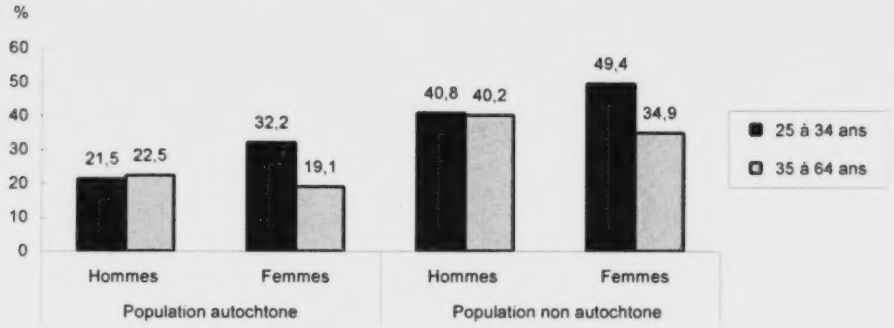
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Les jeunes femmes autochtones d'Ottawa étaient plus susceptibles que leurs homologues masculins d'avoir obtenu un grade universitaire

À Ottawa, une femme autochtone sur trois (32 %) âgée de 25 à 34 ans a déclaré détenir un grade universitaire dans le Recensement de 2006, comparativement à 21 % des hommes autochtones. (Sont inclus tous les certificats, diplômes ou grades au niveau du baccalauréat ou à un niveau supérieur.) En outre, les jeunes femmes autochtones (25 à 34 ans) étaient plus susceptibles d'avoir un grade universitaire que les femmes autochtones plus âgées, c'est-à-dire les femmes de 35 à 64 ans (32 % vs 19 %), (voir le graphique 2).

Peu importe leur groupe d'âge ou leur sexe, les Autochtones vivant à Ottawa en 2006 étaient moins susceptibles que leurs homologues non autochtones de détenir un grade universitaire.

Graphique 2
Pourcentage des Autochtones et des non-Autochtones de 25 à 34 ans et de 35 à 64 ans titulaires d'un grade universitaire, Ottawa, 2006

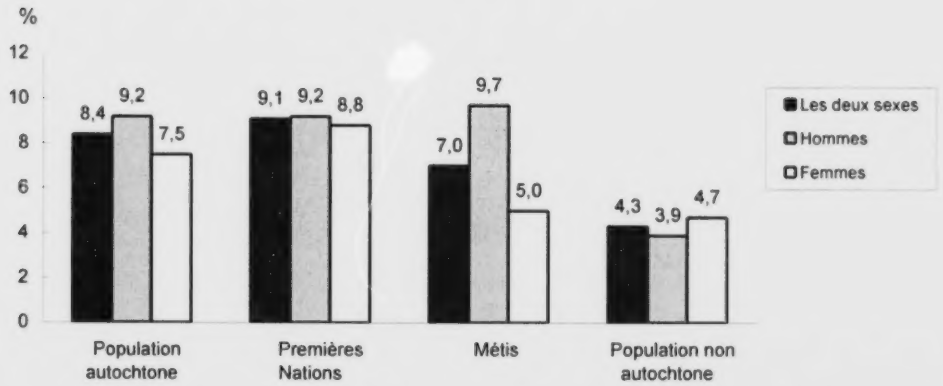


Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Taux de chômage plus élevés

En 2006, le taux de chômage[4] pour la population autochtone dans le principal groupe d'âge actif (les 25 à 54 ans) à Ottawa était supérieur à celui de la population non autochtone (8,4 % comparativement à 4,3 %). Alors que les taux de chômage se ressemblaient pour les hommes des Premières Nations et métis (9,2 % et 9,7 % respectivement), le taux de chômage pour les femmes des Premières Nations (8,8 %) était presque 4 points de pourcentage plus élevé que celui des femmes métisses (5.0 %)[5], (voir le graphique 3).

Graphique 3
Taux de chômage des personnes âgées de 25 ans à 54 ans, selon le groupe d'identité autochtone et le sexe, Ottawa, 2006



Nota : Les populations des Premières Nations et des Métis comprennent les personnes ayant déclaré une identité unique seulement.
Les données pour les Inuits n'apparaissent pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

4. Le taux de chômage donné correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).
5. Le taux de chômage pour les Inuits n'apparaît pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.

Les taux de chômage étaient plus élevés pour les jeunes d'Ottawa. En 2006, 15,5 % des jeunes des Premières Nations âgés de 15 à 24 ans étaient au chômage, tout comme 12,7 % des jeunes métis et 13,7 % des jeunes non autochtones[6], (voir le tableau 4 à l'annexe).

Le taux d'emploi des femmes métisses ressemble à celui des femmes non autochtones

Une autre mesure du succès sur le marché du travail est le taux d'emploi[7]. En 2006, le taux d'emploi des femmes métisses âgées de 25 à 54 ans qui habitaient à Ottawa (78,1 %) ressemblait à celui des femmes non autochtones (79,2 %). Le taux pour les femmes des Premières Nations était inférieur (72,7 %). Huit hommes métis sur dix (79,0 %) et 76,4 % des hommes des Premières Nations dans le même groupe d'âge avaient un emploi comparativement à 87,8% de leurs homologues non autochtones, (voir le tableau 5 à l'annexe).

Les Autochtones sont presque aussi susceptibles que les non-Autochtones de travailler à temps plein toute l'année

En 2005, quatre Autochtones sur dix (40 %) habitant à Ottawa travaillaient à temps plein toute l'année[8]. Ce pourcentage se rapproche de celui de la population non autochtone (42 %).

Les hommes étaient plus susceptibles que les femmes d'avoir travaillé à temps plein toute l'année. Un peu moins de la moitié (46 %) des hommes autochtones et 48 % des hommes non autochtones avaient travaillé à temps plein toute l'année comparativement à un peu plus du tiers (36 %) des femmes autochtones et non autochtones.

Les femmes métisses (40 %) sur le marché du travail d'Ottawa en 2005 étaient plus susceptibles que les femmes des Premières Nations (34 %) et que les femmes non autochtones (36 %) de travailler à temps plein toute l'année. Les pourcentages des hommes des Premières Nations et métis étaient de 45 % comparativement à 48 % pour les hommes non autochtones, (voir le tableau explicatif 2).

Tableau explicatif 2
Pourcentage des travailleurs ayant un emploi à temps plein, toute l'année, selon l'identité autochtone et non autochtone et selon le sexe, Ottawa, 2005

Groupes de population	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage		
Total de la population autochtone	40,3	45,6	35,7
Premières Nations[1]	39,4	45,4	34,4
Métis[1]	42,8	45,1	40,5
Population non autochtone	41,8	48,2	35,8

1. Les populations des Premières Nations et des Métis comprennent les personnes ayant déclaré une identité unique seulement.

Note : Les données pour les Inuits n'apparaissent pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

6. Le taux de chômage pour les jeunes inuits n'apparaît pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.
7. Le taux d'emploi pour un groupe donné correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), exprimé en pourcentage de la population totale de ce groupe.
8. L'expression « personnes ayant travaillé à temps plein toute l'année » désigne les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont travaillé, à un emploi salarié ou à leur compte, de 49 à 52 semaines surtout à temps plein en 2005.

Les professions dans « les ventes et les services » et « affaires, finance et administration » étaient les plus courantes

Lorsqu'on étudie le marché du travail d'une région donnée, il est bon d'examiner la composition des professions[9]. En 2006, les deux catégories professionnelles[10] les plus courantes à la fois pour la population active expérimentée autochtone et non autochtone d'Ottawa étaient la catégorie « ventes et services » et la catégorie « affaires, finance et administration ». Toutefois, il existe un lien entre le sexe de la personne et l'emploi qu'elle occupe. Les hommes étaient beaucoup plus susceptibles que les femmes de travailler dans la catégorie « métiers, transports et machinerie et professions connexes ». Les femmes étaient proportionnellement plus nombreuses que les hommes à occuper des emplois dans la catégorie « affaires, finance et administration ». Cette constatation vaut aussi bien pour les populations autochtones que les populations non autochtones d'Ottawa.

En 2006, les hommes autochtones étaient un peu plus susceptibles que leurs homologues non autochtones d'occuper des emplois dans la catégorie « métiers, transports et machinerie et professions connexes » (22 % vs 14 %). Les femmes autochtones étaient proportionnellement un peu plus nombreuses que les femmes non autochtones à occuper des emplois dans la catégorie « affaires, finance et administration » (35 %, vs 29 %), (voir le tableau 6 à l'annexe).

L'écart des gains se rétrécit

En 2000, les gains médians[11] des travailleurs autochtones d' Ottawa ayant un revenu provenant d'un emploi à temps plein toute l'année (mesuré en dollars de 2005) s'établissaient à 41 615 $. En 2005, ce montant avait augmenté à 47 073 $. Même si les Autochtones qui occupaient cette année-là un emploi de ce genre continuaient à gagner moins que leurs homologues non autochtones, l'écart s'était rétréci. En 2000, les Autochtones d' Ottawa qui travaillaient à temps plein toute l'année gagnaient 83 % des gains que touchaient leurs homologues non autochtones. En 2005, ce pourcentage avait augmenté à 90 %, (voir le tableau 7 à l'annexe).

9. Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence, défini d'après le type d'emploi occupé par la personne recensée et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 16 mai 2006), les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 2005. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.
10. Les catégories de professions peuvent renfermer une vaste gamme de compétences. Par exemple, la catégorie ' 'affaires, finance et administration' comprend aussi bien des professions requérant un grade universitaire que des emplois de nature cléricale requé.ant un diplôme secondaire ou l'équivalent.
11. Gains médians : les niveaux des gains et du revenu qui séparent la population en deux parties égales, c'est-à-dire que la moitié de la population reçoit moins que le montant donné, et l'autre moitié reçoit plus. Gains (Salarié ou bénéficiaire d'un revenu d'emploi) : Personnes âgées de 15 ans et plus ayant reçu un revenu au cours de l'année civile 2005 sous forme de salaires et traitements, de revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

Le revenu total est plus faible chez les Autochtones

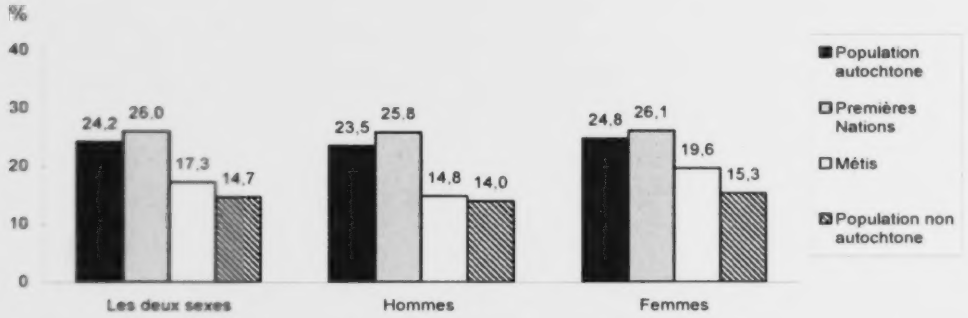
Le recensement recueille certaines mesures du revenu qui aident à comprendre la situation économique d'une population. Des données sur les gains ont été fournies pour la population qui a travaillé à temps plein pendant toute l'année 2005. Il est également utile d'examiner le revenu total[12], car le revenu peut provenir d'autres sources que l'emploi. En 2005, 35 % des Autochtones qui touchaient un revenu à Ottawa avaient un revenu ***total*** de 40 000 $ ou plus, comparativement à 43 % de leurs homologues non autochtones. En 2005, les femmes autochtones affichaient le revenu médian le plus faible (23 982 $), qu'il soit comparé à celui des hommes autochtones (29 623 $) ou à celui des hommes (40 317 $) et des femmes (27 677 $) non autochtones, (voir le tableau 8 à l'annexe).

Pour comprendre ces données, il importe de tenir compte du fait qu'à Ottawa, 6 % des Autochtones âgés de 15 ans et plus et 5 % de leurs homologues non autochtones ont déclaré n'avoir aucun revenu en 2005 (données non indiquées).

Un Autochtone sur quatre à Ottawa vit sous le seuil de faible revenu

Statistique Canada utilise le concept du seuil de faible revenu (SFR)[13] qui est un seuil sous lequel une famille consacrera vraisemblablement une part plus importante de son revenu aux nécessités (nourriture, logement et habillement), comparativement à la famille moyenne. En 2005, un Autochtone sur quatre (24 %) à Ottawa avait un revenu qui se situait sous le SFR, comparativement à 15 % des non-Autochtones. En outre, trois enfants autochtones (14 ans ou moins) sur dix (30 %) à Ottawa vivaient sous le SFR, comparativement à 18 % des enfants non autochtones (données non indiquées). Ces données sont fondées sur le seuil de faible revenu ***avant impôt.***

Graphique 4
Proportion des personnes vivant sous le seuil de faible revenu avant impôt, selon le groupe d'identité autochtone et le sexe, Ottawa, 2005



Nota : Les populations des Premières Nations et des Métis comprennent les personnes ayant déclaré une identité unique seulement.
Les données pour les Inuits n'apparaissent pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.
Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

12. Revenu total; Revenu total en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2005, provenant des sources suivantes : salaires et traitements (total); revenu agricole net; revenu non agricole net de l'exploitation d'une entreprise non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession; prestations pour enfants; pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti; prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada; prestations d' assurance- emploi ; autre revenu provenant de sources publiques; dividendes, intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, et autre revenu de placements; pensions de retraite et rentes, y compris les rentes de REER et de FERR;- autre revenu en espèces.
13. Le seuil de faible revenu est une mesure statistique du seuil de revenu en dessous duquel les Canadiens consacrent approximativement au moins un cinquième de plus de leur revenu que la moyenne des familles à l'alimentation, au logement et à l'habillement. Pour de plus amples renseignements et des informations sur la matrice des seuils de faible revenu après impôt de 2005, veuillez consulter le *Dictionnaire du Recensement de 2006*, numéro 92-566-X au catalogue.

Plus de la moitié des Autochtones à Ottawa ont déménagé au moins une fois entre 2001 et 2006

Le recensement dénombre les gens là où ils habitent un jour donné. Le 16 mai 2006 (la date du Recensement de 2006), on dénombrait 12 965 Autochtones dans la région métropolitaine de recensement d'Ottawa. Ce chiffre ne comprend pas tous les Autochtones qui auraient pu habiter à Ottawa à un moment quelconque pendant l'année, mais seulement ceux qui y vivaient ce jour-là[14].

Lorsqu'on examine les chiffres de population du recensement, il importe de se rappeler que beaucoup de gens déménagent d'une collectivité à une autre – par exemple, quelqu'un pourrait déménager d'une réserve à une grande ville et revenir dans la réserve la même année. En 2006, 45 % des Autochtones à Ottawa résidaient à la même adresse que cinq ans auparavant, comparativement à 57 % des non-Autochtones. De 2001 à 2006, environ un Autochtone sur trois (34 %) avait déménagé au moins une fois à l'intérieur d'Ottawa, et le reste (21 %) avait déménagé d'une autre collectivité vers Ottawa. Une collectivité peut désigner une autre municipalité, une réserve, ou une région rurale, (voir le tableau 9 à l'annexe).

Lorsqu'on leur a demandé à l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 pourquoi ils avaient déménagé dans la ville, le village ou la communauté où ils vivaient, la plupart des Autochtones vivant hors réserve en Ontario ont indiqué des raisons familiales ou de travail.

Un Autochtone sur huit habite dans un logement nécessitant des réparations majeures

À Ottawa, environ un Autochtone sur huit (12,9 %) habitait dans un logement nécessitant des réparations majeures[15] en 2006, comparativement à 11,7 % en 2001. Par comparaison, la proportion de non-Autochtones vivant à Ottawa dans des logements nécessitant des réparations majeures était de 6,0 % en 2006 comparativement à 6,7 % en 2001.

La proportion d'Autochtones habitant dans des logements surpeuplés[16] était de 2,3 % en 2006 comparativement à 2,1 % en 2001. Les taux comparables pour la population non autochtone étaient de 2,5 % en 2006 et de 3,0 % en 2001, (voir le tableau 10 à l'annexe).

La majorité des Autochtones déclarent être en bonne santé

La majorité des adultes autochtones vivant hors réserve (la population âgée de 15 ans et plus) qui habitaient en ***Ontario***[17] se sont dit en excellente ou très bonne santé en 2006. Lorsqu'on leur a demandé dans le cadre de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 s'ils étaient en excellente, très bonne, bonne, passable ou mauvaise santé, 52 % des adultes des Premières Nations vivant hors réserve et 58 % des adultes métis ont affirmé qu'ils étaient en excellente ou très bonne santé. Un autre 26 % des adultes des Premières Nations et 25 % des adultes métis ont déclaré qu'ils étaient en bonne santé.

14. Par exemple, les étudiants qui retournent vivre chez leurs parents durant l'année doivent être inscrits à l'adresse de leurs parents, même s'ils demeurent ailleurs pendant leurs études ou leur emploi d'été.
15. Les logements nécessitant des réparations majeures sont ceux pour lesquels, de l'avis du répondant, il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.
16. Un logement est surpeuplé lorsqu'il compte plus d'une personne par pièce. Les salles de bain, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fin commerciales ne sont pas considérés comme des pièces.
17. Les données sont présentées pour Ontario parce qu'elles ne sont pas disponibles pour Ottawa.

Six adultes sur dix souffrent d'au moins un problème de santé à long terme

Dans l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006, on demandait également au répondant s'il souffrait de problèmes de santé à long terme[18] qui avaient été diagnostiqués par un professionnel de la santé. Six adultes des Premières Nations vivant hors réserve (60 %) et adultes métis (59 %) sur dix habitant en ***Ontario*** ont déclaré qu'ils avaient été diagnostiqués comme souffrant d'au moins un problème de santé à long terme. Chez les adultes des Premières Nations, les problèmes de santé chronique les plus souvent déclarés étaient : l'arthrite ou les rhumatismes (25 %), les problèmes respiratoires[19] (22 %), l'hypertension artérielle, les maladies cardiovasculaires ou les troubles dus à un accident cérébrovasculaire (22%). Chez les adultes métis, l'arthrite ou les rhumatismes étaient les problèmes les plus fréquents (24 %) suivis de l'hypertension artérielle, des maladies cardiovasculaires ou des troubles dus à un accident cérébrovasculaire (23 %) et des problèmes respiratoires (22 %).

18. Les problèmes de santé chroniques étaient ceux qui avaient duré ou devaient durer six mois pour lesquels ils avaient reçu un diagnostic d'un professionnel de la santé.
19. Les problèmes respiratoires incluent l'asthme, la bronchite chronique et l'emphysème.

Autres produits de Statistique Canada concernant les peuples autochtones

La liste suivante donne les liens à plusieurs produits concernant les peuples autochtones du Recensement de la population de 2006, de l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006 ainsi que de l'Enquête auprès des enfants autochtones (EAEA) de 2006 :

Recensement de la population de 2006

Peuples autochtones du Canada de 2006 : Inuits, Métis et Premières nations, Recensement de 2006 : résultats
http://www12.statcan.gc.ca/francais/census06/analysis/aboriginal/index.cfm

Peuples autochtones - Faits saillants en tableaux, Recensement de 2006
http://www12.statcan.gc.ca/english/census06/data/highlights/Aboriginal/index.cfm?Lang=F

Recensement de 2006 : Tableaux thématiques – Peuples autochtones
http://www12.statcan.gc.ca/francais/census06/data/topics/SubTopics.cfm?Temporal=2006&APATH=3&THEME=73&FREE=0&GRP=1

Profil de la population autochtone, Recensement de 2006
http://www12.statcan.ca/english/census06/data/profiles/aboriginal/Index.cfm?Lang=F

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 et Enquête auprès des enfants autochtones de 2006

Rapports analytiques
http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/89-635/SB-as-sa.cfm?lang=fra

Profils des enfants, adolescents et adultes autochtones de 2006
http://www.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?lang=fra&catno=89-635-x

Annexe

Tableau 1
Répartition selon l'âge et le sexe des populations d'identité autochtone et non autochtone, Ottawa, 2006

Groupes d'âge	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Total – Groupes d'âge	**100,0**	**46,5**	**53,5**	**100,0**	**48,6**	**51,4**
0 à 4 ans	6,2	2,9	3,3	5,5	2,8	2,7
5 à 9 ans	7,8	3,5	4,2	5,8	2,9	2,9
10 à 14 ans	7,7	4,2	3,5	6,6	3,4	3,1
moins de 15 ans	**21,6**	**10,6**	**11,0**	**17,9**	**9,1**	**8,8**
15 à 19 ans	8,5	3,9	4,6	6,8	3,5	3,3
20 à 24 ans	9,2	4,4	4,8	7,2	3,5	3,6
moins de 25 ans	**39,3**	**18,9**	**20,4**	**31,8**	**16,1**	**15,7**
25 à 29 ans	8,3	3,2	5,1	6,6	3,2	3,4
30 à 34 ans	6,8	3,0	3,7	6,9	3,3	3,6
35 à 39 ans	6,6	3,1	3,5	7,5	3,6	3,8
40 à 44 ans	11,0	5,4	5,5	8,7	4,2	4,5
45 à 49 ans	9,2	4,3	4,9	8,4	4,0	4,4
50 à 54 ans	7,3	3,0	4,3	7,4	3,6	3,8
55 à 59 ans	4,6	2,2	2,4	6,5	3,2	3,3
60 à 64 ans	2,9	1,5	1,4	4,7	2,2	2,4
65 ans et plus	**4,0**	**1,7**	**2,3**	**11,6**	**5,0**	**6,6**
65 à 69 ans	1,4	0,7	0,6	3,5	1,7	1,8
70 à 74 ans	1,2	0,5	0,7	2,9	1,3	1,6
75 ans et plus	**1,4**	**0,4**	**1,0**	**5,2**	**2,0**	**3,2**

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 2
Situation familiale des enfants autochtones et non autochtones âgés de 14 ans ou moins, Ottawa, 2006

Situation des enfants	Enfants autochtones	Enfants non autochtones
	pourcentage	
Total – Enfants âgés de 14 ans et moins	100,0	100,0
Total – Vivant avec au moins un parent	97,7	99,4
Vivant avec deux parents[1]	64,5	82,8
Vivant avec une mère seule	28,9	14,1
Vivant avec un père seul	4,3	2,5
Total vivant avec un de leurs grands-parents (sans leurs parents)	0,9	0,2
Total vivant avec une autre personne apparentée	0,9	0,3
Total vivant avec des personnes non apparentées	0,5	0,1

1. « Vivant avec deux parents » comprend les enfants qui vivent avec des beaux-parents. Les données sur les beaux-parents ne sont pas disponibles séparément.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 3
Taux de fréquentation scolaire des Autochtones et des non-Autochtones, selon le sexe et le groupe d'âge, Ottawa, 2006

Groupes d'âge	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Total – 15 ans et plus	21,4	20,4	22,4	20,4	20,2	20,6
15 à 24 ans	63,0	60,1	65,3	75,0	74,2	75,9
25 à 34 ans	16,1	16,5	15,9	21,0	20,3	21,7
35 à 44 ans	8,8	6,8	10,6	10,0	8,4	11,5
45 ans et plus	5,8	5,8	6,3	4,8	4,3	5,2

Nota : Une nouvelle version de la question portant sur la fréquentation scolaire a été utilisée pour le Recensement de 2006. Des études de certification des données ont montré des variations importantes par rapport aux données des recensements précédents ainsi qu'en comparaison avec l'Enquête sur la population active. Il semble que les données du Recensement de 2006 pourraient surestimer la fréquentation scolaire des personnes âgées de 45 ans et plus. Nous recommandons donc aux utilisateurs des données d'interpréter avec prudence les résultats du Recensement de 2006 pour la fréquentation scolaire. Pour plus de renseignements sur les changements apportés au questionnaire relatif au module sur la scolarité, voir http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/info/education-fra.cfm.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 4
Taux de chômage des jeunes âgés de 15 à 24 ans, selon le sexe et le groupe de population, Ottawa, 2006

Groupes de population	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage		
Total de la population autochtone	13,5	14,1	13,5
Premières Nations[1]	15,5	16,5	15,8
Métis[1]	12,7	13,0	12,5
Population non autochtone	13,7	14,5	12,9

1. Les populations des Premières Nations et des Métis comprennent les personnes ayant déclaré une identité unique seulement.

Nota : Les données pour les Inuits n'apparaissent pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.
Le taux de chômage pour les jeunes inuits n'apparaît pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées. Le taux de chômage donné correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 5
Taux d'emploi des personnes âgées de 25 à 54 ans, selon le sexe et le groupe de population, Ottawa, 2006

Groupes de population	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage		
Total de la population autochtone	75,4	77,5	73,8
Premières Nations[1]	74,5	76,4	72,7
Métis[1]	78,3	79,0	78,1
Population non autochtone	83,4	87,8	79,2

1. Les populations des Premières Nations et des Métis comprennent les personnes ayant déclaré une identité unique seulement.

Nota : Les données pour les Inuits n'apparaissent pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.
Le taux d'emploi pour un groupe donné correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), exprimé en pourcentage de la population totale de ce groupe.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 6
Répartition professionnelle de la population active autochtone et non autochtone expérimentée âgée de 15 ans ou plus, Ottawa, 2006

Catégories professionnelles	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Total des professions	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Gestion	9,7	12,6	7,1	11,8	14,3	9,3
Affaires, finance et administration	24,5	13,0	35,0	20,8	13,3	28,7
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	8,3	10,4	6,2	13,0	19,2	6,5
Secteur de la santé	3,6	1,4	5,6	5,4	2,3	8,7
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	11,1	7,8	14,3	12,0	8,2	15,9
Arts, culture, sports et loisirs	3,2	2,5	3,8	4,4	3,5	5,4
Ventes et services	26,0	27,9	24,4	21,9	21,0	22,9
Métiers, transport et machinerie	11,4	21,7	1,9	8,0	14,4	1,1
Professions propres au secteur primaire	0,9	1,2	0,5	1,3	2,0	0,5
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	1,4	1,4	1,2	1,4	1,8	1,0

Nota : Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence, défini d'après le type d'emploi occupé par la personne recensé et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachaient. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 16 mai 2006), les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 2005. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 7
Gains médians, en dollars constants de 2005, des travailleurs ayant occupé un emploi à temps plein toute l'année, selon le groupe de population, Ottawa, 2000 et 2005

Sexe	2000		2005	
	Population autochtone	Population non autochtone	Population autochtone	Population non autochtone
	dollars			
Les deux sexes	41 615	50 437	47 073	52 357
Hommes	46 018	56 142	47 438	58 570
Femmes	39 233	44 736	46 920	47 659

Nota : Gains médians : les niveaux des gains et du revenu qui séparent la population en deux parties égales, c'est-à-dire que la moitié de la population reçoit moins que le montant donné, et l'autre moitié reçoit plus. Gains (Salarié ou bénéficiaire d'un revenu d'emploi) : Personnes âgées de 15 ans et plus ayant reçu un revenu au cours de l'année civile 2005 sous forme de salaires et traitements, de revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole. Les gains en 2000 et 2005 sont calculés en dollars constants de 2005.
Les travailleurs à temps plein toute l'année ont travaillé de 49 à 52 semaines au cours de l'année ayant précédé le recensement, principalement à temps plein (c'est-à-dire 30 heures ou plus par semaine). Comprend les personnes avec un revenu d'un travail autonome. Ne comprend pas les résidents dans les logements collectifs.

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

Tableau 8
Revenu médian et répartition du revenu total des Autochtones et des non-Autochtones âgés de 15 ans ou plus qui touchaient un revenu, Ottawa, 2005

Revenu médian et répartition du revenu	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Population de 15 ans et plus avec un revenu	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins de 20 000 $	41,1	38,8	43,0	34,7	29,0	40,0
20 000 $ à 39 999 $	24,1	22,1	25,7	22,7	20,5	24,8
40 000 $ et plus	34,7	39,1	31,1	42,6	50,5	35,2
Revenu médian $	26 215 $	29 623 $	23 982 $	33 104 $	40 317 $	27 677 $

Nota : Revenu médian (des particuliers) - Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné de personnes ayant un revenu; la première partie regroupe les personnes ayant un revenu inférieur à la médiane, et la seconde, les personnes ayant un revenu supérieur à la médiane. Dans ce tableau, le terme "revenu" représente le revenu en espèces reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2005.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 9
Mobilité des Autochtones et des non-Autochtones âgés de 5 ans ou plus, selon le sexe, Ottawa, 2006

Mobilité	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Population de 5 ans et plus	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Demeuraient à la même adresse (logement) que 5 ans auparavant	45,3	45,9	44,8	57,3	57,1	57,4
Demeuraient dans la même collectivité mais à une autre adresse différente (logement)	34,1	34,3	33,9	28,3	28,7	27,9
Demeuraient dans une autre collectivité	20,6	19,8	21,3	14,4	14,2	14,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 10
Conditions de logement des Autochtones et des non-Autochtones, Ottawa, 2001 et 2006

Conditions des logements	2001		2006	
	Population autochtone	Population non autochtone	Population autochtone	Population non autochtone
	pourcentage			
Population vivant dans des logements surpeuplés	2,1	3,0	2,3	2,5
Population vivant dans des logements nécessitant des réparations majeures	11,7	6,7	12,9	6,0

Nota : Un logement est surpeuplé lorsqu'il compte plus d'une personne par pièce. Les salles de bain, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales ne sont pas considérés comme des pièces.
Les logements nécessitant des réparations majeures sont ceux pour lesquels, de l'avis du répondant, il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.